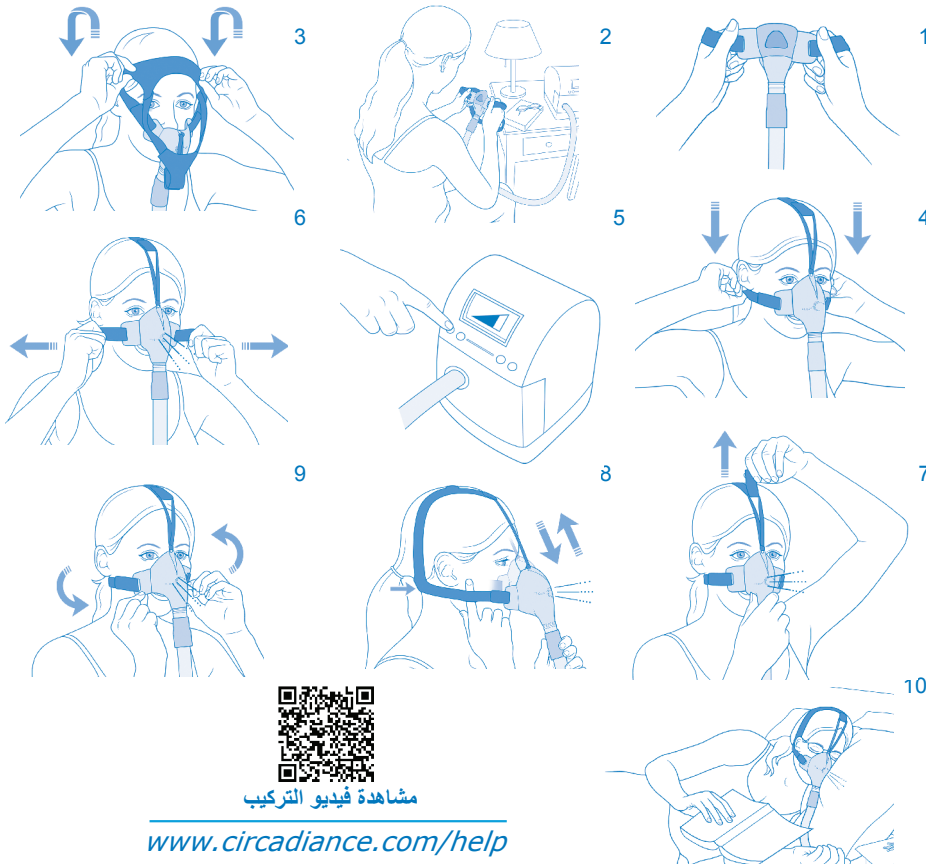


### الغرض من الاستخدام

يُمكن استخدام قناع SleepWeaver لتوفير وصلة لضغط الهواء الإيجابي المستمر (CPAP) أو لتوفير علاج ثنائي المستوى. ويُمكن للمرضى إعادة استخدامه بشكل فردي في المنزل وفي البيئة الاستشفائية/المؤسسية. ينبغي استعمال هذا القناع على المرضى الذين يزيد وزنهم عن 66 رطلاً (30 كجم).



### تثبيت القناع



مشاهدة فيديو التركيب

[www.circadiance.com/help](http://www.circadiance.com/help)

العنوان البريدي: PO Box 17480, Pittsburgh PA 15235  
العنوان الفعلي: 1300 Rodi Road Turtle Creek PA 15145  
رقم الهاتف: 888-825-9640 أو 724-858-2837 +1  
[www.sleepweaver.com](http://www.sleepweaver.com) [cservice@circadiance.com](mailto:cservice@circadiance.com)

- يُرجى الرجوع إلى دليل جهاز العلاج للحصول على تفاصيل بشأن معلومات حول الإعدادات والتشغيل.
- تُقدّم المواصفات الفنية للقناع إلى موفر الرعاية الخاص بك لتفقد مدى توافقها مع جهاز العلاج. وفي حال الاستخدام خلافاً للمواصفات، فقد لا يكون القناع مريحاً ومحكم الغلق، وقد لا تتحقق تجربة العلاج المثلى، وقد يؤثر التسرب أو التغيير في معدل التسرب على وظيفة الجهاز.
- يجب تنظيف القناع يومياً لمنع التلوث بالتراب والزيت المتراكمين من الجلد على القناع.
- لا ينبغي تنظيف القناع بطرق تنظيف أو تطهير غير موافق عليها.
- يجب على المستخدم تنظيف وجهه قبل ارتداء القناع.
- لا ينبغي للمريض تعديل تصميم القناع.
- لا تضع القناع في مجفف الملابس.

### موانع الاستعمال:

- لا توجد

### المواصفات الفنية

1. نطاق العلاج بالضغط: 4 إلى 20 سنتيمتر من الماء
2. وصلة متراوحة بقياس 22 مم
3. المقاومة (هبوط الضغط)  
@ 50 lpm = 0.4 cmH<sub>2</sub>O  
@ 100 lpm = 0.9 cmH<sub>2</sub>O
4. معدل التسرب الثابت (قد يختلف التدفق باختلاف التصنيع):

الضغط (سنتيمتر من الماء)	4	5	10	15	20
التدفق (لتر في الدقيقة)	17	19	29	37	45

5. ليس من المتوقع أن يؤثر التخزين البيئي وظروف التشغيل في وظائف هذا الجهاز.
6. مستوى الصوت  
• مستوى قوة الصوت؛ التريجيج ألف، 26 dBA  
• مستوى ضغط الصوت؛ التريجيج ألف @ 1m، 18 dBA
7. من المتوقع أن يظل هذا الجهاز مناسباً للاستخدام في ظل ظروف الاستخدام والتنظيف العادية لفترة لا تقل عن 90 يوماً.
8. لم يُصنع الجهاز بواسطة لاتكس مطاطي طبيعي.

### ضمان محدود

[www.circadiance.com/help](http://www.circadiance.com/help)

## تثبيت القناع، يُتبع

1. إزالة القناع من العبوة. إذا أزلت القناع من غطاء الرأس، فأعد توصل أحزمة الغطاء من فتحات أذرع القناع (الصورة 1).
2. وصل الأنبوب الخارج من الجهاز بوصلة بالخرطوم البلاستيكي الموجودة بمقدمة القناع.
3. ضع القناع عن طريق سحب غطاء الرأس فوق رأسك بحيث تكون فتحة القناع مرتكزة فوق الأنف ويكون شريط الرأس مرتكز في منتصف جبهة الرأس. (الصورة 2 و3).
4. اسحب غطاء الرأس إلى مؤخرة الرأس حتى يتم إحكام حزام الرقبة أسفل الأذنين (الصورة 4).
5. 4. شغل الجهاز (الصورة 5).
6. اضبط أحزمة الرقبة أولاً بحيث يكون الجزء السفلي من القناع في وضع مريح على الشفة العليا وأسفل فتحة الأنف مباشرة (الصورة 6).
7. اضبط حزام الرأس لسحب القناع قبالة الأنف بشكل مريح (الصورة 7).
8. احرص على عدم تضيق القناع بشكل مفرط، إذ ينبغي أن تكون قادرًا على إدخال إصبع واحد بسهولة تحت كل حزام من أحزمة غطاء الرأس (الصورة 8).
9. استلق في وضعية نومك الطبيعية، وإذا لزم الأمر، فأدر القناع بحيث يكون القماش مانعًا للتسرب بوضعه قبالة الجلد (صور 9 و10). توجد نصائح إضافية خاصة بالتعديل في القسم التالي، كما يُمكن مشاهدة مقطع فيديو مفصل عن تثبيت القناع عبر [www.circadiance.com/help](http://www.circadiance.com/help).

## الضبط في حالات التسرب - في حالة حدوث تسرب، جرب هذه الخطوات 1.

1. مع وجود جهاز ضغط الهواء المستمر أو النظام الثنائي في وضع التشغيل وعلى ضغط الهواء الموصوف لك، اضغط على ذلك الجزء من القناع الموجود مباشرةً على أنفك، ثم اسحب القناع. برفق بعيدًا عن وجهك نحو قدميك ثم حرره برفق.
2. في حالة حدوث بعض عمليات التسرب من جانبي القناع، اضبط أحزمة الرقبة من خلال فك العروة من الحزام وسحب الأحزمة للخارج لتضييق القناع، ثم أعد تثبيت العروة في الحزام.
3. في حالة حدوث بعض عمليات التسرب نحو العينين، اضبط حزام الرأس.
4. في بعض الأحيان قد يكون من الممكن منع عمليات التسرب وتثبيت القناع بصورة أفضل من خلال تحرير القناع بمقدار قليل، ثم تكرار الخطوة 1.
5. قد تحدث بعض عمليات التسرب إذا كانت أحزمة غطاء الرأس ضيقة للغاية أو واسعة بشكل مفرط. وعند الاستخدام، يتعين عليك أن تجد قطعة محكمة ولكن في نفس الوقت مريحة ما يتناسب معك.

## تعليمات التنظيف بالمنزل - الاستخدام الشخصي

1. اغسل القناع بيديك في الماء الدافئ مرة كل يومين واستخدم صابون خفيف غير كاشط. استنزاف القناع في الهواء بعيدا عن التعرض المباشر لأشعة الشمس
  2. اغسل غطاء الرأس بيديك أسبوعيًا.
  3. بعد استخدام القناع لفترة، سيفقد الشريط الطبي اللاصق المستخدم لتوصيل الوصلة المتأرجحة بالقناع خاصية الالتصاق ويجدر استبدالها.
  4. تتصل الوصلة المتراوحة بالقناع باستخدام شريط طبي أبيض خال من اللاتكس. يمكنك إزالة الوصلة المتراوحة وتنظيفها على حدة من خلال نزعها في محلول يتكوّن بمعدل جزء 1 من الخل إلى 3 أجزاء من الماء (¼ كوب خل إلى 1 كوب ماء)
  5. اشطف الوصلة المتراوحة تمامًا بعد نزعها ثم دعها حتى تجف.
  6. أعد ربط الوصلة المتراوحة بالشريط الطبي الخالي من اللاتكس.
- (رجاء مراجعة الأقسام الخاصة بالوصلة المتراوحة)

## إزالة القناع

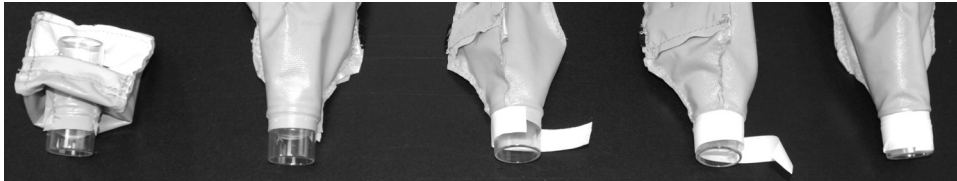
1. لإزالة قناع SleepWeaver، قم بسحب القناع بعيدًا عن الأنف ورفع غطاء الرأس من على الرأس.
2. لن تحتاج إلى فك أحزمة غطاء الرأس. ومع كثرة الاستعمال ستصبح قادرًا على ارتدائه وخلعه بعدما تقوم بضبطه ليصبح مناسبًا لك.

**إزالة الوصلة المتراوحة - ليس من الضروري إزالة الوصلة المتراوحة واستبدال الشريط عند كل مرة تقوم فيها بغسل القناع إلا إذا كانت حالتك مزمنة وكان الطبيب الخاص بك أو أخصائيي المعالجة قد نصحك بالقيام بذلك أو كان القناع قد استخدم في مختبر دراسة اضطرابات النوم.**

1. اقلب القناع لكشف الشريط الطبي الأبيض الذي يربط الوصلة المتراوحة بالقناع ثم أزل الشريط القديم
2. ادفع الوصلة المتراوحة من خلال فتحة الأنف ثم أخرجها من القناع لتنظيفها.
3. نظف القناع من خلال اتباع تعليمات التنظيف الموضحة أعلاه.
4. نظّف الوصلة المتراوحة على حدة من خلال نزعها في جزء 1 من الخل إلى 3 أجزاء من الماء. ثم اشطفها جيدًا بعد النقع واتركها حتى تجف.

## إعادة ربط الوصلة المتراوحة - استخدم شريط طبي أبيض خال من اللاتكس مقاوم للمياه.

1. بعدما تجف كل من الوصلة المتراوحة والقناع تمامًا، قم بقلب القناع من الداخل للخارج مرة أخرى.
2. قم بوضع الوصلة المتراوحة داخل القناع بحيث تكون الضمادة (الحافة) بارزة من القماش بما يعادل ½ بوصة.
3. قم بقص قطعة من الشريط الطبي الأبيض الخال من اللاتكس بطول ½ بوصة تقريبًا.
4. أمسك الوصلة المتراوحة في القناع بأحد اليدين أثناء وضع الشريط بجانب الحافة. تأكد من أن الشريط الخاص بك يتدلى بطول ½ فوق قطعة القماش وبطول ½ فوق الوصلة المتراوحة.
5. قم بلف الشريط حول الوصلة المتراوحة والقناع ثلاث مرات على الأقل.
6. قم بقص الشريط الزائد إذا لزم الأمر وإزالة أية تجاعيد بإصبعك بشكل سلسل.
7. كما تتوفر التعليمات على الموقع الإلكتروني [www.circadiance.com/help](http://www.circadiance.com/help)



## ⚠ التحذيرات

- يُعد الجهاز قناعًا للتهوية، ولا ينبغي استخدامه مع دوائر تهوية مزدوجة الأذرع.
- في حالة حدوث أي ردود فعل لأي من أجزاء هذا القناع أو غطاء الرأس، فتوقف عن الاستخدام على الفور.
- لا ينبغي استخدام هذا النظام ما لم يكن جهاز العلاج في وضع التشغيل ويعمل بشكل صحيح.
- لا ينبغي سد فتحات التهوية مطلقًا.
- تأكد من وضع القناع بشكل صحيح. تأكد من وضع القناع وغطاء الرأس وتركيبهما كما هو موضح في الصفحة الأولى من هذه الإرشادات.
- في حال وجود أي تدهور ظاهر لأحد مكونات النظام (تشقق أو قطع غيار مكسورة أو تمزقات، إلخ) أو استمرار اتساع أي من المكونات بعد التنظيف، يجب التخلص من المكون واستبداله.
- قد يؤدي تغيير نمط تكرار عملية التنظيف أو الأسلوب أو المنظف المستخدم لتنظيف المنتج بخلاف ما ذكر تفصيلًا في هذه الإرشادات إلى التأثير سلبيًا على القناع، مما سيؤثر سلبيًا على أمان عملية العلاج أو جودتها.
- في حال استخدام القناع مع التنفس بالأكسجين الإضافي، ينبغي أن يتمتع المريض عن التدخين.
- في حال استخدام القناع مع التنفس بالأكسجين الإضافي، يجب إيقاف تدفق الأكسجين إذا كان الجهاز لا يعمل؛ إذ يشكّل الأكسجين المتراكم خطرًا لنشوب الحريق.
- تم تصميم هذا المنتج لإعادة الاستخدام من قبل مريض واحد فقط، وليس مصممًا بإعادة معالجته (طرق التنظيف والتطهير) في المراكز الطبية. لا ينبغي إلا اتباع طرق التنظيف المذكورة في هذه الإرشادات لكل من المنازل والمراكز الطبية.